

集團消息

電訊

3印尼成就青年創業

3印尼舉行的「#Ambisiku」(志向節)燃起印尼不少年輕人的創業夢想：年輕網上創業人士在工作坊與講座簡介構思，又向3印尼推介他們的創新概念，期望可夢想成真！



薄餅SIM卡

Vietnamobile 推出獨一無二的薄餅SIM卡，有如可自選餡料的意式薄餅般，為越南的年輕人提供自選的話音、短訊、數據、OTT與其他服務組合。

真漫遊

電視「真人騷」主角Joey Essex代表3英國宣佈，免費漫遊服務擴展至42個國家；用戶又可透過「Feel at Home」計劃，在外地通用家鄉的電訊用量。



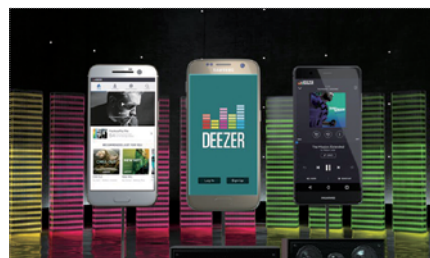
意國電訊巨人

3意大利與WIND合併業務，成為意大利規模最大的電訊供應商，服務超過3,100萬流動電訊客戶與270萬固網用戶。長江和記集團聯席董事總經理霍建寧指交易標誌「意大利數碼經濟發展的一個重要里程碑」，並「透過更可靠、覆蓋更廣、更高速的電訊服務，為意大利的商界和消費者帶來利益」。

VimpleCom行政總裁Jean-Yves Charlier也強調，合資企業在意大利「建立世界級的4G/LTE網絡」，待網絡在2017年開始整合，「客戶就能體會到通話和數據服務質素提升的效益」。此外，「新的合資企業期待交易的落實，能在營運成本與資本開支方面按年產生多達七億歐元的協同效應」。

3愛爾蘭最強

3愛爾蘭的網絡數據傳輸量每星期逾1,747TB，超過其他營運商的總和，較2015年增加77%，相等於每小時傳送400萬首歌曲。傳輸能力足以應付新合作夥伴Deezer的龐大需求，3愛爾蘭的用戶從此可享用領導全球的點播音樂串流服務，歌曲超過4,000萬首。



Edam West 啟動

繼Edam East與Vawn熱採開發項目後，薩斯喀徹溫省的Edam West熱採項目也踏進注入蒸氣的階段，赫斯基能源以高科技低成本的方法生產重油再邁進一大步！



巨型單車籌款

赫斯基能源的卡爾加里員工帶同公司吉祥物Happy the Husky參加「巨型單車挑戰賽」，踏著30人的單車橫越加拿大，為心臟與中風基金籌款，資助有關研究、教育與預防工作。



馬都拉海峽即將投產！

赫斯基能源在印尼馬都拉海峽項目達到重要里程碑 — 富液態氣田的基建約完成九成，將按計劃於明年投產。總產量預計為每天一億立方呎天然氣以及每天6,000桶相關液體燃氣。

引領全球



和記港口憑藉優秀的人才、經驗與專業知識，加上合作無間的夥伴，成就其「全球領先港口網絡」的地位。公司重塑品牌形象，新標誌以海天相接之地平線為設計重點，彰顯其「卓越標準」、「網絡實力」、「明智決策」、「誠信可靠」，以及「忠實夥伴」的品牌價值。

港口環保行動

和記港口再次參與「Go Green」環保行動，與全球同業合辦不同的社區活動，包括植樹、清潔海灘與學生環保工作坊等，以推廣循環再用與再造、關注氣候變化與社區發展。

為減少岸邊排廢，鹽田國際貨櫃碼頭共斥資3,880萬美元，發展成為全中國首個採用「岸電」為靠泊船隻供電的綠色港口。

利業務 惠環保

和記港口動工興建斯德哥爾摩Norvik港以及物流商業園，預期在2019至2020年啟用。和記港口歐洲分部董事總經理鄭振訓相信，新設施將為當地帶來經濟與環保效益。



集團消息

零售

屈臣氏中國不斷壯大！

屈臣氏在中國內地快速擴展，兩年間分店已增至2,800家，增幅達64%，服務內地逾410個城市！



綻放環保光芒

屈臣氏集團於歐洲的再生能源物流中心開幕，預計可透過太陽能每年為荷蘭提供420,000度電。Kruidvat也開設首家綠色店舖，屋頂設有太陽能發電板、LED照明系統、節能感應與高效供冷系統，更榮獲A++++能源標籤。

企業

跨代義工服務

長和義工隊帶領青少年到訪仁愛堂，透過模擬長者視力與肢體活動能力退化等環節，讓青少年體會長者日常生活的難處，從而培養他們的同理心和對長輩的尊重。義工隊另一天的活動在渡假營進行，長者與青少年共聚一堂，進一步增進了解和關懷。



獎項

長江和記集團 力臻完美，屢獲殊榮

長和獲獎無數

長江和記於《亞洲法律雜誌》2016年度香港法律大獎中，獲香港公司律師協會頒發「年度最佳機構內部律師團隊獎」；並於《亞洲金融雜誌》白金獎中摘下「香港最佳公司」與「亞洲最佳公司（綜合企業）」兩項大獎。



長和更榮獲本年度香港專業管理協會最佳年報獎的「評審特別獎」，評審讚揚集團2015年的年報製作特別考慮到集團重組前後的改變，精簡地突出去年與本年度年報的呈報分別。此外，該年報更於全球Galaxy Awards超越其他對手，取得最高評分。



橫掃全球

電訊旋風席捲歐亞！

3奧地利得到ServiceValue、歌德大學與奧地利客戶一致推崇，榮膺全國「服務冠軍」。在《Smartphone》雜誌的奧地利4G網絡評級中，**3**奧地利獲評為上載與下載接駁功能最佳的網絡。



3愛爾蘭贏得兩項企業社會責任大獎，「卓越企業社會責任傳訊獎」表揚其與Focus Ireland和愛爾蘭欖球國家隊合作，喚醒社會對流浪人士的關注；「卓越慈善社區合作獎」則表揚其與An Cosán虛擬社區學院合作，透過流動與互聯網技術協助減貧。

3香港於香港管理專業協會主辦、無口電視協辦的2016年度HKMA/TVB傑出市場策劃獎中，憑「Making Better」市場推廣計劃獲頒優秀獎。



Hutch Sri Lanka的「Always Internet」市場推廣計劃奪得Effie大獎中互聯網與電訊組別的「卓越廣告獎」；該廣告並在著名《LMD》雜誌與環球研究機構TNS的「最令人聯想品牌」中排名16。



和記電訊香港旗下**3**香港及和記環球電訊，於2016年度Stevie Awards — 國際企業大獎中囊括14項大獎，印證集團在流動及固網通訊業務的驕人成績。

3英國於uSwitch流動通訊大獎中連奪「最佳月費計劃網絡」與「最佳漫遊」兩個獎項，並在2016年度Mobile News大獎中獲頒「最佳客戶服務 — 網絡」獎。



**uSwitch
BEST FOR
ROAMING
WINNER 2016**

3印尼獲MarkPlus市場推廣顧問嘉許，贏得萬鴉老、坤甸、巴里巴伴、巨港與亞齊省五個城市的「卓越冠軍獎（蜂窩式通訊供應商）」。

Lipa三年霸

長江生命科技旗下澳洲保健產品業務Lipa Pharmaceuticals在澳洲輔助藥物協會週年大獎中，連續三年榮獲「優質製造商年度大獎」殊榮！

最佳碼頭

鹽田國際貨櫃碼頭致力減排的努力得到肯定，榮獲2016年度Seatrade亞洲大獎的「最佳碼頭獎」。

健康僱主

Eversholt Rail在英國最健康辦公室選舉中，獲選為2016年度小型公司組別的「英國最健康僱主」，肯定了公司鼓勵員工互動與保持身心健康的企業文化，建立更健康、更快樂的團隊，發揮健康就是財富的精神！

負責任企業

在英國威爾斯與英格蘭西南部經營配氣網絡的Wales & West Utilities獲Business in the Community頒發「年度負責任大企業獎」，表揚其堅守核心價值理念，為業務與當地社區帶來良好影響。

勝利的微笑

屈臣氏集團推出的WeSmile網上應用程式榮獲香港公共關係大獎2016「最佳數碼應用 — 銀獎」，並於人力資源創新獎項中勇奪「卓越企業社會責任策略 — 金獎」。WeSmile具備人工智能面部識別功能，能自動連接Facebook，鼓勵香港人時常面帶微笑。此外，香港管理專業協會欣賞屈臣氏為顧客在網上與店內帶來世界級的客戶體驗，頒發「2016年優質管理獎 — 卓越獎」。



集團消息

喵星代言氣體網絡

澳洲最新冒起的「明星」在電視與社交媒體大熱，Australian Gas Networks也邀請牠演出電視廣告。這位來自坎培拉的貓咪明星名叫Zanda，在連串廣告中飾演一位要求甚高的顧客Frisky，於南澳俘虜了不少人心，也讓他們留意到Australian Gas Networks的貼心服務。



基建

南丫島增建燃氣發電機

香港政府批准港燈於南丫發電廠增建一台燃氣發電機組，預計2022年投產，有助減低煤炭用量，為香港與附近地區帶來更清新的空氣。



倫敦電動巴士啟動

倫敦計劃推出51輛單層電動巴士，最初的九輛已由副市長Val Shawcross主持啟用儀式。UK Power Networks協力推行這高科技低碳排放的項目，讓倫敦市民享有更清新的空氣，毋須再吸入傳統巴士排放的700公噸廢氣。此外，新車隊讓UK Power Networks有機會深入探討電動車對電網的影響，以及研究公司對協助英國減碳的貢獻。



Park'N Fly貼心服務

Park'N Fly在加拿大溫尼伯拓展業務，因應加國冬季的嚴寒天氣，為顧客提供貼心的戶內代客停車服務。客人可將車輛停泊在Park'N Fly的戶內設施，便可直接乘電梯到機場，毋須在冰天雪地中步行。

新車登場！

Wales & West Gas Networks換上醒目的新車隊，每天穿梭英國威爾斯與英格蘭西南部為客戶服務。

氫氣發熱新里程

Northern Gas Networks擬定了一項具遠見的計劃，將英國的暖氣系統燃料由天然氣（甲烷）改為氫氣。「H21列斯城門報告」建議英國的住宅與工業用暖氣系統最快由2026年開始轉用氫氣，並由列斯城帶頭進行。這低碳選擇最少可令碳排放整體減低73%，有望支援英國運輸與發電的減碳目標。

其他

愛閱讀 齊環保

聖公會聖基道兒童院為缺乏家庭照料的學童提供小組家庭服務，TOM集團向兒童院「同心牽」社區中心捐贈圖書、舉辦植樹工作坊，又為每位學童準備一本具環保教育意義的繪本，希望透過閱讀引導學童實踐環保生活。

上海和黃藥業新動向

上海和黃藥業在上海奉浦研發生產基地於日前啟用，標誌著該公司的發展進入一個新里程。公司並北上遼寧省本溪市桓仁縣，為當地的雅河小學設立「和黃書屋」，為孩子送上知識、希望與夢想。